

Introducere

Această periută de dinți vă oferă o capacitate superioară de îndepărtare a plăcii bacteriene, dinți mai albi și gingii mai sănătoase. Prin folosirea combinației Sonicare dintre tehnologia sonică delicată și caracteristicile dezvoltate și testate în mediu clinic, puteți avea încredere că beneficiați de fiecare dată de cea mai bună curățare. Asistență suplimentară și formularul de înregistrare a produsului sunt disponibile la adresa:

www.philips.com/support

Bine ați venit în familia Philips Sonicare!

Informații importante privind siguranța

Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost creat. Citiți cu atenție aceste informații importante înainte de a utiliza produsul împreună cu bateriile și accesoriile sale și păstrați-le pentru consultare ulterioară. Utilizarea greșită poate genera pericole sau provoca vătămări grave.

Avertismente

- Feriți încărcătorul de contactul cu apa.
- După curățare, asigurați-vă că încărcătorul este complet uscat înainte de a-l conecta la încărcătorul USB.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii și persoane care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele pe care le prezintă. Procesele de curățare și întreținere de către utilizator nu trebuie realizate de către copii fără a fi supravegheați.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.
- Utilizați numai accesorii sau consumabile Philips originale. Utilizați numai încărcătorul furnizat odată cu produsul. Dacă este furnizat, utilizați numai cablul USB și unitatea de alimentare USB originale.
- Acest aparat a fost conceput doar pentru curățarea dinților, gingiilor și limbii.

- Acest aparat nu conține piese care pot fi reparate de utilizator. Dacă aparatul este deteriorat, opriți utilizarea și contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs. În cazul în care cablul este deteriorat, înlocuiți încărcătorul cu unul nou.
- Nu utilizați încărcătorul în exterior sau în apropierea suprafețelor fierbinți.
- Nu spălați nicio parte componentă a produsului în mașina de spălat vase.
- Întrerupeți utilizarea unui cap de periere dacă prezintă peri deformați sau îndoșiți. Înlocuiți capul de periere la fiecare 3 luni sau mai des dacă apar indicii de uzură.
- Evitați contactul direct cu produse care conțin uleiuri esențiale sau ulei de cocos. Contactul poate conduce la dislocarea perilor.
- Opriți utilizarea aparatului și consultați stomatologul/medicul dacă apar sângerări excesive după utilizare, dacă sângerarea continuă să apară după 1 săptămână de utilizare sau dacă prezentați disconfort sau durere.
- Dacă ați suferit intervenții chirurgicale la gingii sau în cavitatea bucală în ultimele 2 luni, consultați medicul stomatolog înainte de a utiliza acest aparat.
- Dacă aveți un stimulator cardiac sau alte dispozitive implantate, contactați medicul sau producătorul dispozitivului implantat, înainte de utilizare.
- Dacă aveți probleme medicale, consultați medicul înainte de a utiliza acest aparat.
- Acest aparat este un dispozitiv de îngrijire personală și nu este conceput pentru a fi utilizat de mai mulți pacienți într-un cabinet dentar sau o instituție de stomatologie.

Instrucțiuni de siguranță privind bateriile

- Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost creat. Citiți cu atenție aceste informații înainte de a utiliza produsul împreună cu bateriile și accesoriile sale și păstrați-le pentru consultare ulterioară. Utilizarea greșită poate genera pericole sau provoca vătămări grave. Accesoriile furnizate pot varia.

- Utilizați numai accesorii și consumabile Philips originale. Utilizați doar unitatea de alimentare detașabilă HX6110. Utilizați numai bateriile reîncărcabile furnizate cu produsul.
- Încărcați și utilizați produsul la o temperatură cuprinsă între 5 °C și 40 °C.
- Păstrați produsul și bateriile la distanță de foc și nu le expuneți la lumina directă a soarelui sau la temperaturi ridicate.
- Dacă produsul se încălzește în mod anormal, emană un miros anormal, își schimbă culoarea sau dacă încărcarea sa durează mai mult decât de obicei, încetați utilizarea și încărcarea produsului și contactați Philips.
- Pentru a preveni încălzirea bateriilor sau eliberarea de substanțe toxice sau periculoase, nu deschideți, nu modificați, nu perforați, nu deteriorați și nu dezamblați produsul sau bateria. Nu scurtcircuitați, nu supraîncărcați și nu încărcați invers bateriile.
- Dacă bateriile sunt deteriorate sau prezintă scurgeri, evitați contactul cu pielea sau cu ochii. Dacă se întâmplă acest lucru, clătiți bine cu apă imediat și solicitați asistență medicală.
- Atunci când manipulați baterii, asigurați-vă că mâinile dvs., produsul și bateriile sunt uscate.
- Pentru a evita scurtcircuitarea accidentală a bateriilor după îndepărtare, nu permiteți fișelor bateriilor să intre în contact cu obiecte metalice (de exemplu: monede, agrafe, inele).
- Acest aparat conține baterii care nu se pot înlocui. Când bateria a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare, aparatul trebuie eliminat corespunzător, consultați secțiunea referitoare la Reciclare.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Directiva privind echipamente radio

Prin prezenta, Philips declară că periutele de dinți electrice echipate cu o interfață cu radiofrecvențe

(Bluetooth sau BrushSync) sunt în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

- Frecvență radio Bluetooth: 2,4 GHz
- Puterea maximă de radiofrecvență Bluetooth: 3 dBm
- Frecvență radio NFC: 13,56 MHz
- Puterea maximă de radiofrecvență NFC: -26 dBm

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

www.philips.com/support

Domeniu de utilizare

Periuțele de dinți electrice Sonicare for Kids – Ediția „Creează-ți un animal de companie” sunt destinate îndepărtării resturilor alimentare și a plăcii bacteriene aderente de pe dinți pentru a reduce apariția cariilor, precum și pentru a îmbunătăți și menține sănătatea orală. Periuțele de dinți electrice Sonicare for Kids – Ediția „Creează-ți un animal de companie” sunt destinate uzului personal. Utilizarea de către copii trebuie să fie supravegheată de către adulți.

Periuța dvs. Philips Sonicare (Fig 1.)

- 1 Periuță
- 2 Buton de pornire/oprire
- 3 Indicator baterie

Accesorii

- 4 Capac cap de periere
- 5 Cap(ete) de periere
- 6 Încărcător USB (adaptorul de perete nu este inclus)
- 7 Autocolante

Notă: Accesoriile incluse pot varia în funcție de modelul achiziționat.

Notă: Adaptorul de perete nu este inclus. Utilizați numai un adaptor IPX4 de 5 V (USB tip A).

Aplicația Sonicare – Primii pași

Descărcați aplicația Sonicare Kids, care vă poate ajuta să construiți obiceiuri sănătoase. Aplicația este compatibilă cu o gamă largă de dispozitive inteligente iOS și Android (TM).

Notă: Chiar dacă dispozitivul dvs. nu este dotat cu funcție Bluetooth, puteți folosi aplicația Sonicare for Kids pe dispozitivele inteligente iOS și Android (TM) pentru a îmbunătăți periajul.

Primii pași

Lipirea autocolantului dvs. preferat

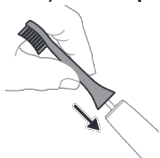
Sonicare for Kids – Ediția „Creează-ți un animal de companie” este livrată împreună cu câteva autocolante. Puteți amplasa autocolantele în poziții diferite, pentru a crea designul preferat.

1 Lipiți autocolantul(ele) preferat(e) pe periuță.

Notă: Asigurați-vă că periuța este curată și uscată, că autocolantele sunt presate bine pe ea și că nu formează bule de aer pentru aderență totală.

Notă: Nu lăsați copiii nesupravegheați la aplicarea autocolantelor.

Atașarea capului de periere



1 Aliniați capul de periere astfel încât perii să fie îndreptați în aceeași direcție ca și partea din față a mânerului.



2 Apăsați ferm capul de periere pe axul metalic al mânerului până la maximum.

Notă: Este normal să existe un mic spațiu între capul de periere și periuță.

Utilizarea periuței de dinți Philips Sonicare

Dacă folosiți periuța de dinți Sonicare pentru prima dată, este normal să simțiți vibrații mai puternice, comparativ cu periuța neelectrică. Se întâmplă frecvent ca utilizatorii care folosesc pentru prima dată o astfel de periuță să

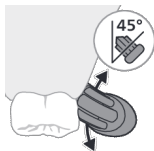
aplice o presiune prea mare. Aplicați o presiune ușoară și lăsați periuța să se ocupe de periere pentru dvs. Urmați instrucțiunile de periere de mai jos pentru o experiență optimă. Pentru a facilita tranziția la noua periuță electrică Sonicare, aceasta este livrată cu funcția EasyStart activată. Această funcție crește ușor puterea pe parcursul primelor 14 perieri, pentru a vă permite să vă obișnuiți treptat cu periuța de dinți Philips Sonicare.

Instrucțiuni de periaj

Notă: Pentru copiii sub 8 ani se recomandă ca un părinte sau îngrijitor adult să efectueze perierea dinților.

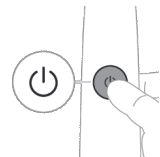


- 1 Udați perii și aplicați o cantitate mică de pastă de dinți.

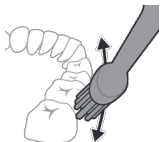


- 2 Așezați perii periuței de dinți pe dinți, înclinându-i ușor (la 45 de grade). Apăsați ferm pentru a permite perilor să ajungă la linia gingiei sau ușor sub aceasta.

Notă: Menține centrul periei în contact cu dinții în permanență.



- 3 Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni periuța de dinți Philips Sonicare.



- 4 Mențineți perii în contact ușor cu dinții și linia gingiilor. Periați dinții cu o ușoară mișcare înainte și înapoi astfel încât perii să pătrundă între dinți. Continuați această mișcare pe durata întregului ciclu de periere.



Notă: Perii trebuie să fie puțin curbați. Nu se recomandă să frecăți dinții, așa cum procedați în cazul periuței manuale.

- 5 Pentru a curăța suprafețele interioare ale dinților din față, înclinați periuța în poziție semi-verticală și efectuați mai multe mișcări de periere suprapuse, verticale, pe fiecare dinte.
- 6 După ce finalizați ciclul de periere, puteți petrece un timp suplimentar periind suprafețele de mestecare ale dinților dvs. și zonele în care apar pete. De asemenea, vă puteți peria limba, cu periuța de dinți pornită sau oprită, după cum preferați.

Notă: Periuța de dinți Philips Sonicare poate fi utilizată în siguranță pe aparate dentare (capetele de periere se uzează mai devreme atunci când sunt utilizate pe un aparat dentar) și pe restaurări dentare (plombe, coroane, fațete dentare), dacă acestea sunt corect fixate și nu sunt compromise.

KidPacer



Pentru a vă asigura că periați uniform întreaga dantură, împărțiți gura în 4 secțiuni utilizând caracteristica KidPacer. KidPacer împarte timpul de periere în 4 intervale egale și indică momentul în care trebuie să treceți la zona următoare. Intervalele sunt indicate cu o scurtă melodie. Periuța de dinți se oprește automat la finalul sesiunii de periere, după care urmează o perioadă de felicitare.

Notă: Învățați-vă copilul să își perieze dinții până când aude melodia de felicitare și periuța de dinți se oprește.

Intensități

Periuța de dinți electrică este dotată cu 2 moduri de intensitate diferite: delicat și foarte delicat.

Notă: La prima utilizare a periuței de dinți, setarea implicită este intensitatea foarte delicată.

Pentru a modifica intensitatea:

- Apăsăți butonul pornire/oprire o dată, pentru a porni periuța de dinți.

- Apăsați încă o dată în interval de 2 secunde pentru a schimba intensitatea.

Apăsați pentru a treia dată în interval de 2 secunde pentru a întrerupe funcționarea. După 2 secunde de periere, apăsarea din nou a butonului de pornire/oprire va întrerupe funcționarea periutei de dinți.

Modul foarte delicat

Modul delicat

Avantaj

Intensitatea cu putere redusă, utilizată pentru învățarea și introducerea copiilor mici în experiența sonică.

Intensitatea la putere maximă concepută pentru utilizatori mai mari/independenți.

Capete de periere recomandate

Cap de periere Sonicare for Kids Compact sau Standard

Cap de periere Sonicare for Kids Compact sau Standard

Timp total de periere

2 minute

2 minute

Cum să te periezi



Caracteristici

- KidPacer
- SmarTimer
- EasyStart

KidPacer

KidPacer este un cronometru de interval, care ajută copilul să își perieze uniform toți dinții, prin împărțirea gurii în 4 secțiuni.

SmarTimer

Funcția SmarTimer indică faptul că ciclul de periere este finalizat, prin oprirea automată a periuței de dinți la sfârșitul ciclului de periere.

Medicii stomatologi vă recomandă să vă periați dinții timp de cel puțin 2 minute, de două ori pe zi.

Notă: Dacă apăsați butonul de pornire/oprire după pornirea ciclului de periere, periuța de dinți face o pauză. După o pauză de 30 de secunde, cronometrul SmarTimer se resetează.

EasyStart

Acest model Philips Sonicare este livrat cu caracteristica EasyStart activată. Caracteristica EasyStart crește ușor puterea pe parcursul primelor 14 perieri pentru a vă permite să vă obișnuiți cu perierea cu Philips Sonicare.

Pentru a dezactiva EasyStart (consultați „Activarea sau dezactivarea caracteristicilor”).

Activarea sau dezactivarea caracteristicilor

Puteți activa sau dezactiva următoarele caracteristici ale periuței dvs. de dinți:

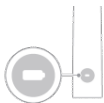
- EasyStart

Pasul 1: Poziționați periuța pe încărcător.



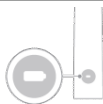
Pasul 2: Apăsați și mențineți apăsat butonul pornit/oprit timp de 3 secunde.

Pasul 3: Eliberați butonul de pornire/oprire atunci când auziți 1 semnal sonor.



Dacă indicatorul bateriei clipește de 2 ori în culoarea verde și auziți 3 tonalități de la joasă la înaltă, atunci caracteristica a fost activată.

SAU



Dacă indicatorul bateriei clipește o (1) dată în culoarea galbenă și auziți 3 tonalități de la înaltă la joasă, atunci caracteristica a fost dezactivată.

Notă: Nu este recomandată utilizarea caracteristicii Easy-start după perioada de început, deoarece aceasta va reduce eficiența de îndepărtare a plăcii bacteriene a periutei Sonicare.

Încărcarea și starea bateriei

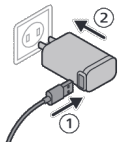
Această periută de dinți Philips Sonicare este proiectată să asigure cel puțin 28 de sesiuni de periere, fiecare sesiune cu durata de 2 minute (14 zile dacă este folosită de două ori pe zi) cu o baterie încărcată complet. Indicatorul bateriei afișează starea bateriei atunci când finalizați sesiunea de periere de 2 minute, atunci când puneți pauză periutei de dinți sau în timp ce aceasta se încarcă.

Notă: Încărcarea completă a bateriei poate dura până la 24 de ore înainte de prima utilizare, dar puteți utiliza periută de dinți Philips Sonicare înainte de a se încărca complet.

Încărcare

Încărcare USB

Notă: Accesoriile incluse pot varia în funcție de modelul achiziționat.



- 1 Conectați cablul USB al suportului de încărcare la un adaptor de perete conectat la o priză electrică.
- 2 Poziționați periūta pe încărcător.
 - Indicatorului bateriei se aprinde și periūta emite două semnale sonore. Acest lucru indică faptul că periūta de dinți se încarcă.

Starea bateriei

Atunci când periuța este amplasată pe încărcător, indicatorul bateriei afișează nivelul bateriei.

Starea bateriei	Indicator baterie
Încărcarea	Verde intermitent
Încărcare completă	Verde continuu timp de 30 de secunde, apoi se stinge

Starea bateriei (când periuța nu se află pe încărcător)

Atunci când periuța de dinți este activată, indicatorul bateriei din partea de jos a periuței afișează nivelul bateriei.

Starea bateriei	Indicator baterie	Sunet
Încărcare completă	Verde aprins continuu	-
Încărcare parțială	Verde intermitent	-
Scăzută	Clipește galben	Periuța emite 3 bipuri după periere
Baterie descărcată	Clipește galben	Periuța emite 2 seturi de 5 semnale sonore după periere

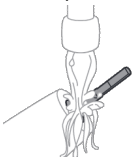
Notă: Pentru a economisi energie, indicatorul bateriei se va stinge atunci când periuța nu este utilizată.

Notă: Atunci când bateria este complet descărcată, periuța de dinți se oprește. Așezați periuța de dinți pe încărcător pentru a o reîncărca.

Notă: Pentru a păstra bateria complet încărcată în orice moment, vă puteți lăsa periuța de dinți pe încărcător atunci când nu o utilizați.

Curățarea

Periuță de dinți



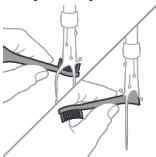
- 1 Îndepărtați capul de periere și clătiți axul metalic cu apă caldă. Asigurați-vă că îndepărtați orice urmă de pastă de dinți.

Atenție: Nu apăsa pe garnitura din cauciuc de pe axul metalic cu obiecte ascuțite, pentru a evita deteriorarea acesteia.

- 2 Șterge întreaga suprafață a mânerului cu o lavetă umedă.

Notă: Nu loviți mânerul de chiuvetă pentru a îndepărta excesul de apă.

Cap de periere



- 1 Clătiți capul de periere și perii după fiecare utilizare.
- 2 Scoateți capul de periere de pe mâner și clătiți conexiunea capului de periere cu apă caldă cel puțin o dată pe săptămână. Clătiți capacul pentru transport cât de des puteți

Unitate de încărcare

- 1 Scoate încărcătorul din priză înainte de curățare.
- 2 Șterge suprafața încărcătorului cu o lavetă umedă.

Depozitare

Dacă nu intenționați să utilizați produsul pentru o perioadă mai lungă de timp, deconectați-l de la priza electrică, curățați-l și depozitați-l într-un loc uscat și răcoros, ferit de lumina directă a soarelui.

Înlocuire

Înlocuiți capetele de periere Philips Sonicare la fiecare 3 luni pentru a obține rezultate optime. Utilizați numai capete de periere de schimb Sonicare For Kids Compact sau Standard.

Localizarea numărului modelului

Verificați partea de jos a periuței Philips Sonicare pentru a găsi numărul modelului (HX360XX).

Garanție și asistență

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați www.philips.com/support sau să consultați broșura de garanție internațională.

Excluderi de garanție

Ce nu este acoperit de garanție:

- Accesorii bucale, inclusiv capetele de periere și capetele de aspirare.
- Deteriorare cauzată de utilizarea de piese de schimb neautorizate sau capete de periere neautorizate.
- Deteriorare cauzată de utilizare greșită, abuz, neglijență, modificări sau reparații neautorizate.
- Uzura normală, inclusiv ciobirea, zgârieturile, abraziunea sau decolorarea.

Reciclarea



- Acest simbol înseamnă că produsele electrice și bateriile nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere obișnuite.
- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice și a bateriilor.

Îndepărtarea bateriei reîncărcabile

CONȚINE CELULĂ LITIU-ION REÎNCĂRCABILĂ. TREBUIE REICLATĂ SAU ELIMINATĂ ÎN MOD CORESPUNZĂTOR. Atunci când aparatul este scos din uz, bateria reîncărcabilă încorporată **trebuie îndepărtată numai de către un profesionist calificat**. Înainte de a scoate bateria, asigurați-vă că aceasta este complet descărcată.

Luăți toate măsurile de precauție necesare atunci când manipulați instrumente pentru a deschide aparatul și atunci când eliminați bateria

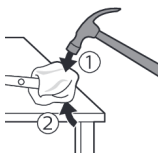
reîncărcabilă. Protejați-vă ochii, mâinile, degetele și suprafața pe care lucrați.

Atunci când manipulați baterii, asigurați-vă că mâinile dvs., produsul și bateriile sunt uscate.

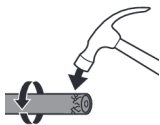
Pentru a evita scurtcircuitarea accidentală a bateriilor după îndepărtare, nu permiteți fișelor bateriilor să intre în contact cu obiecte metalice (de exemplu: monede, agrafe, inele). Nu înfășurați bateriile în folie din aluminiu. Acoperiți cu bandă adezivă fișele bateriilor sau introduceți bateriile într-o pungă din plastic înainte de a le elimina.

Pentru a scoate bateria reîncărcabilă, aveți nevoie un prosop sau o lavetă, un ciocan și o șurubelniță cu cap plat (standard). Respectați măsurile de siguranță esențiale atunci când urmați procedura descrisă mai jos.

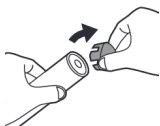
- 1 Pentru a descărca bateria reîncărcabilă de orice sarcină, scoateți mânerul din unitatea de încărcare, porniți periuța de dinți și lăsați-o să meargă până se oprește. Repetați acest pas până când nu mai puteți porni periuța de dinți.
- 2 Scoateți și aruncați capul de periere. Acoperiți întregul mâner cu un prosop sau o lavetă.



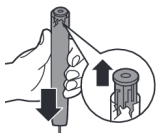
- 3 Țineți partea superioară a mânerului cu o mână și loviți carcasa mânerului la 1,27 cm (0,5 țoli) deasupra părții inferioare. Loviți ferm cu un ciocan pe toate cele 4 laturi pentru a scoate capacul din capăt.



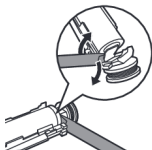
Notă: Este posibil să trebuiască să loviți capătul de câteva ori pentru a rupe conexiunile clemelor interioare.



- 4 Îndepărtați capacul din capătul mânerului periutei de dinți. În cazul în care capacul din capăt nu se eliberează ușor de carcasă, repetați pasul 3 până când capacul din capăt este eliberat.

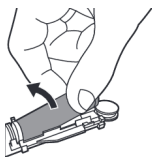


- 5 Ținând mânerul cu capul în jos, apăsați axul în jos pe o suprafață dură. În cazul în care componentele interne nu sunt eliberate ușor din carcasă, repetați pasul 3 până când componentele interne sunt eliberate.



- 6 Introduceți șurubelnița între baterie și cadrul din partea inferioară a componentelor interne. Apoi îndepărtați șurubelnița de baterie pentru a rupe partea inferioară a cadrului.

- 7 Introduceți șurubelnița între partea inferioară a bateriei și cadru pentru a rupe clapeta metalică ce conectează bateria la placa de circuite imprimate. Acest lucru va elibera partea inferioară a bateriei din cadru.



- 8 Prindeți bateria și trageți-o la distanță de componentele interne pentru a rupe a doua langhetă metalică a bateriei.

Atenție: Ai grijă la marginile ascuțite ale langhetei bateriei pentru a evita rănirea degetelor.

- 9 Acoperiți contactele bateriei cu bandă pentru a evita orice șocuri electrice de la energia reziduală a bateriei.



În acest moment bateria reîncărcabilă pot fi reciclată și restul aparatului poate fi debarasat în mod corespunzător.

Notă: Nu aruncați aparatul împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci predați-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. Astfel, ajutați la conservarea mediului.